

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80664781
Del. Note Nb :
Fecha Exp :
Del. Date : 11.05.2026

2000
Fecha rec :
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:402720

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula:
Plate Nb : PZ5H231
Remolque:
Remoc.plate : PZ4N033

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received									
M0143311	CM 2510310463	450			PZA	TBA-501494	018	28089283/28097440	25	550004700501		
180418896 5014664529 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 14 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" TBA-501711 108 KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 450 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 18 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 14/05/26 Firma												
Peso neto total : Total net weight:		3.605,850		Peso bruto total : Total brut weight :		5.272,650		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 018				

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTICORNA

Fagor Ederlan Coop. E.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43188372-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BYTNDM
trucking | by Girtaka

TP

0409053

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasaalekuu, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF: E01211111				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A IT AUTO DETAL				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas TRANSEU POLAND Sp. z o.o. Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773362016, REGON: 386348327, KRS: 0000847059; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska				This carriage is subject to the Convention on the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pvežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)	
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta VIA DEI CICLAMINI, 4 IT MODUGNO				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos	
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta 11.05.2026				5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai				6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai 7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius 8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas 9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas 10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg 12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40 CONT. PIEZAS AUTO				11929 KG				TNDM trucking by Girtaka	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai Class* / Класс / Klasė Number* / Цифра / Skaičius Letter* / Буква / Raidė ADR* / ДОПОЛ. Сутartis				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklavia Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui				Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas	
14 Cash on delivery / Возарат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: / Дата: / Data: 2026.05.11	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				22 Signed by ROMAN MARICORINA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Fagor Ederlan Koop. E.				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Transeu Poland Sp. z o.o. Nr. 3126 Sady	
25 Registration No. / Перистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas KUEHNE+NAGEL S.r.l. (Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)) 24.05.2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
PZ5H231				PZ4N033				MAN Shmitz	

*Pervežėjas, gavėjas ir siuntėjas, atsižvelgiant į galiojančią CMR konvenciją, yra laikomi atsakingais už visą informaciją, pateiktą šioje formoje. Jei kyla abejonų dėl pateiktos informacijos tikslumo, prašoma patikrinti ir patvirtinti. Jei kyla abejonų dėl pateiktos informacijos tikslumo, prašoma patikrinti ir patvirtinti. Jei kyla abejonų dėl pateiktos informacijos tikslumo, prašoma patikrinti ir patvirtinti.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22